

V Bruseli 27. septembra 2021
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2021/0303(NLE)

12271/21
ADD 1

UK 215
SOC 545
EMPL 397

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	23. septembra 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2021) 593 final - ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia zmeniť uvedenú dohodu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 593 final - ANNEX.

Príloha: COM(2021) 593 final - ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 9. 2021
COM(2021) 593 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia zmeniť uvedenú dohodu

**ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU ZRIADENÉHO DOHODOU
O VYSTÚPENÍ SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO
ÍRSKA Z EURÓPSKEJ ÚNIE A Z EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA PRE
ATÓMOVÚ ENERGIU č. .../2021**

Z ...,

**ktorým sa mení Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného
Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu**

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“), a najmä na jej článok 164 ods. 5 písm. d), keďže:

- (1) V článku 164 ods. 5 písm. d) dohody o vystúpení sa Spoločný výbor zriadený článkom 164 ods. 1 (ďalej len „Spoločný výbor“) oprávňuje prijímať rozhodnutia, ktorými sa mení uvedená dohoda, za predpokladu, že takéto zmeny sú potrebné na opravu chýb, na odstránenie opomenutí alebo iných nedostatkov alebo na riešenie situácií, ktorých vznik sa v čase podpisu dohody nepredpokladal, a pod podmienkou, že takéto rozhodnutia nemenia základné prvky dohody. Podľa článku 166 ods. 2 dohody o vystúpení sú rozhodnutia prijaté Spoločným výborom pre Úniu a pre Spojené kráľovstvo záväzné. Únia a Spojené kráľovstvo musia takéto rozhodnutia vykonať a tieto rozhodnutia majú rovnaký právny účinok ako dohoda o vystúpení.
- (2) V záujme právnej istoty by sa časť I prílohy I k dohode o vystúpení mala zmeniť doplnením piatich rozhodnutí a dvoch odporúčaní Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia, ktoré neboli uvedené v časti I prílohy I k dohode o vystúpení, a zrušením dvoch rozhodnutí, ktoré boli nahradené novými rozhodnutiami.

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dohoda o vystúpení sa mení takto:

1. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Uplatniteľné právne predpisy (séria A)“ dopĺňa odporúčanie č. A1 Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia o vydávaní osvedčenia uvedeného v článku 19 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009² ;
2. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Výmena elektronických údajov (séria E)“ dopĺňa rozhodnutie Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. E6 o určovaní toho, kedy sa elektronická správa

¹ [Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.](#)

² Ú. v. EÚ C 183, 29.5.2018, s. 5 – 14.

považuje za legálne doručení v systéme elektronickej výmeny informácií o sociálnom zabezpečení (EESSI)³;

3. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Horizontálne otázky (séria H)“ dopĺňa rozhodnutie č. H9 Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia o predĺžení lehôt uvedených v článkoch 67 a 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009, ako aj v rozhodnutí č. S9 z dôvodu pandémie COVID-19⁴;
4. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Horizontálne otázky (séria H)“ dopĺňa rozhodnutie Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. H10 o spôsobe práce a zložení technickej komisie pre spracovanie údajov Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia⁵;
5. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Horizontálne otázky (séria H)“ dopĺňa rozhodnutie č. H11 Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia o predĺžení lehôt uvedených v článkoch 67 a 70 nariadenia (ES) č. 987/2009 a v rozhodnutí č. S9 z dôvodu pandémie COVID-19⁶;
6. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Horizontálne otázky (séria H)“ dopĺňa odporúčanie č. H2 Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia, ktoré sa týka zahrnutia autentifikačných prvkov do prenosných dokumentov vydaných inštitúciou členského štátu, ktoré preukazujú postavenie osoby na účely uplatnenia nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009⁷;
7. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa do časti „Choroba (séria S)“ dopĺňa rozhodnutie Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. S11 o postupoch náhrady prostriedkov na účely vykonávania článkov 35 a 41 nariadenia (ES) č. 883/2004⁸;
8. V časti I prílohy I k dohode o vystúpení sa vypúšťajú tieto akty:
 - a) rozhodnutie Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. H8 o spôsobe práce a zložení technickej komisie pre spracovanie údajov Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia, ktoré sa nahrádza rozhodnutím Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. H10 o spôsobe práce a zložení technickej komisie pre spracovanie údajov správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia;
 - b) rozhodnutie Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. S9 o postupoch náhrady prostriedkov na účely vykonávania článkov 35 a 41 nariadenia (ES) č. 883/2004, ktoré sa nahrádza rozhodnutím Správnej komisie pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia č. S11 o postupoch náhrady prostriedkov na účely vykonávania článkov 35 a 41 nariadenia (ES) č. 883/2004.

³ Ú. v. EÚ C 355, 4.10.2018, s. 5 – 7.

⁴ Ú. v. EÚ C 259, 7.8.2020, s. 9.

⁵ Ú. v. EÚ C 89, 16.3.2021, s. 6 – 10.

⁶ Ú. v. EÚ C 170, 6.5.2021, s. 4 – 5.

⁷ Ú. v. EÚ C 147, 29.4.2019, s. 6 – 7.

⁸ Ú. v. EÚ C 236, 18.6.2021, s. 4 – 9.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho prijatí.

V ... dňa ...

*Za Spoločný výbor
spolupredsedia*